

## OGRANICZENIA ODPOWIEDZIALNOŚCI

JEDYNYM ZADOŚĆCZONYMIEM PRZYSŁUGUJĄCYM KLIENTOWI NA MOCY NINIEJSZEJ GWARANCJI JEST NAPRAWA LUB WYMIANA PRODUKTU. FIRMĄ KONSINGTON NIE ODPOWIADA ZA ZADNE SZKODY SPECJALNE, PRZYPADKOWE LUB WYNIKOWE, W TYM MIĘDZY INNYMI UTRATĘ DOCHODÓW, UTRATĘ ZYSKÓW, UTRATĘ MOŻLIWOŚCI KORZYSTANIA Z OPROGRAMOWANIA, UTRATĘ LUB ODSZYKANIE DANYCH, WYPYCZANIE LUB WYMIANĘ SPRZĘTU, PRZEJŚCIE, UŻYSKOZNIENIE WŁAŚNOŚCI ORAZ ZROZSCZENIA STRON TRZECICH, WYNIKAJĄCE Z JAKIEKOLWIEK TEORII UŻYTKOWANIA, W TYM NA MOCY GWARANCJI LUBWY AKTOWYCH PRAWNYCH LUB W NAKŁADZIE DELIKTU, KOMBINO ODRĘSU OBRÓWYMIANIAI KADZDEJ OGRANICZENIEJ GWARANCJI LUB KADZDEJ ROZSCIENIA WYMAGANEJ PRAWEM LUB W WYPADKU, GDY JAKAKOLWIEK OGRANICZONA GWARANCJA NIE SPELNIA SWOICH POSTAWOWYMIY CEŁÓW, CAŁKOWITA ODPOWIEDZIALNOŚĆ FIRMY KENSINGTON W ZADNYM WYPADKU NIE PRZEKROCYZI CENY ZAKUPU TEGO PRODUKTU. NIĘKTÓRE REGIONY LUB KRAJE NIE ZEZWALAJA NA WYKLUCZANIE LUB OGRANICZANIE ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA SZKODY PRZYPADKOWE LUB WYNIKOWE. DLATEGO POWIYZE OGRANICZENIE LUB WYKLUCZANIE MOZE NIE MIEĆ ZASTOSOWANIA. NINIEJSZA GWARANCJA DLA KLIENTÓW OKREŚLENO PRAWO. KLIENT MOZE TAKZE MIEĆ INNE PRAWA, ZAŁEŻNIE OD REGIONU LUB KRAJU.

РУССКИЙ
---------

## Ограниченная гарантия на 1 год

При условии соблюдения правил эксплуатации компания KENSINGTON COMPUTER PRODUCTS GROUP (далее KENSINGTON) предоставляет только первоначальному покупателю, купившему продукт у предствителей или распространителей, уполномоченных Kensington, одноклетно гарантию на свою продукцию с момента продажи. Компания KENSINGTON по своему усмотрению осуществляет ремонт или замену поврежденного компонента, на которой распространяется данная гарантия. Рекомендуем сохранять кассовый чек, подтверждающий дату совершения покупки. Данный чек требуется для гарантийного обслуживания. Ограниченная гарантия распространяется только на те продукты, которые эксплуатируются в полном соответствии с перечисленными выше инструкциями. Данная ограниченная гарантия не распространяется на поврежденные в результате несчастного случая, неправильной эксплуатации или по неосторожности. Данная ограниченная гарантия действительна только в том случае, если при эксплуатации продукта используются только рекомендованное оборудование. Дополнительная информация доступна на упаковке или в службе поддержки KENSINGTON. Данная гарантия не распространяется на другие парти, предусмотренные действующим законодательством. Дополнительную информацию о порядке гарантийного обслуживания можно получить на веб-узле компании KENSINGTON ([www.support.kensington.com](http://www.support.kensington.com)) или по одному из перечисленных ниже номеров службы поддержки.

### OKAZ O GARRANTYNYCH OBYAZATELSTW

В СООТВЕТСТВИИ С ДЕЙСТВУЮЩИМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, КОМПАНИЯ KENSINGTON ПРЕДОСТАВЛЯЕТ ТОЛЬКО ОГРАНИЧЕННУЮ ГАРАНТИЮ И НЕ НЕСЕТ ДРУГИХ ПРЯМЫХ ИЛИ КОСВЕННЫХ ГАРАНТИЙНЫХ ОБЯЗАННОСТЕЙ, ВКЛЮЧАЯ ЛЮБЫЕ ГАРАНТИИ ГОТОВНОСТИ ДЛЯ ПРОДАЖИ ИЛИ СООТВЕТСТВИЯ ОПРЕДЕЛЕННЫМ ЦЕЛЯМ, ЛЮБЫЕ КОСВЕННЫЕ ГАРАНТИИ, ПРЕДУСМОТРЕННЫЕ ДЕЙСТВУЮЩИМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, ОГРАНИЧИВАЮТСЯ СРОКОМ ДЕЙСТВИЯ ДАННОЙ ГАРАНТИИ.

УКАЗАННЫЕ ВЫШЕ ОГРАНИЧЕНИЯ ОТНОСЯТСЯ НЕ КО ВСЕМ СТРАНАМ, ТАК КАК В НЕКОТОРЫХ СТРАХ КОСВЕННАЯ ГАРАНТИЯ НЕ МОЖЕТ БЫТЬ ОГРАНИЧЕНА ПО СРОКУ ДЕЙСТВИЯ.

### OPRANICZENIA ODPOWIEDZIALNOŚCI

SŁOŁASO UŁOŻYMIY IŃSPOWYUŻOWANIA, NIEODSTĄPKI MOGUĄ BYĆ USUNĄCZY TŁYKO ПУТЕМ RЕМОНТА ИЛИ ZAMENY DANNORO PRODUKTU. КОМПАНИА KENSINGTON NIE NЕСET ODPWIEDZIALNOŚĆ ZA ЛЮБЕ SPECJALNE, SŁUCZAJNIE ИЛИ КОСWENNE ПОВРЕЖДЕНИЯ, WKLЮCZAJĄC UTRATĘ ZYSKÓW, UTRATĘ MOŻLIWOŚCI KORZYSTANIA Z OPROGRAMOWANIA, UTRATĘ LUB ODSZYKANIE DANYCH, WYPYCZANIE ЛUB WYMIANĘ SPRZĘTU, PRZEJŚCIE, UŻYSKOZNIENIE WŁAŚNOŚCI ORAZ ZROZSCZENIA STRON TRZECICH, WYNIKAJĄC Z JAKIEKOLWIEK TEORII UŻYTKOWANIA, W TYM NA MOCY GWARANCJI LUBWY AKTOWYCH PRAWNYCH LUB W NAKŁADZIE DELIKTU, КОМBINO ODRĘSU OBRÓWYMIANIAI KADZDEJ OGRANICZENIEJ GWARANCJI LUB KADZDEJ ROZSCIENIA WYMAGANEJ PRAWEM LUB W WYPADKU, GDY JAKAKOLWIEK OGRANICZONA GWARANCJA NIE SPELNIА SWOICH POSTAWOWYMIY CEŁÓW, CAŁKOWITA ODPOWIEDZIALNOŚĆ FIRMY KENSINGTON W ZADNYM WYPADKU NIE PRZEKROCYZI CENY ZAKUPU TEGO PRODUKTU. NIĘKTÓRE REGIONY LUB KRAJE NIE ZEZWALAJA NA WYKLUCZANIE LUB OGRANICZANIE ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA SZKODY PRZYPADKOWE LUB WYNIKOWE. DLATEGO POWIYZE OGRANICZENIE LUB WYKLUCZANIE MOZE NIE MIEĆ ZASTOSOWANIA. NINIEJSZA GWARANCJA DLA KLIENTÓW OKREŚLENO PRAWO. KLIENT MOZE TAKZE MIEĆ INNE PRAWA, ZAŁEŻNIE OD REGIONU LUB KRAJU.

OPRANICZENIA ODPOWIEDZIALNOŚCI ODNOŚАТСЯ НЕ КО ВСЕМ СТРАНАМ, ТАК КАК В НЕКОТОРЫХ СТРАХ КОСВЕННАЯ ГАРАНТИЯ НЕ МОЖЕТ БЫТЬ ОГРАНИЧЕНА ПО СРОКУ ДЕЙСТВИЯ.

PORTUGUÊS
-----------

## Garantia limitada de um ano

A KENSINGTON COMPUTER PRODUCTS GROUP ("KENSINGTON") garante este produto contra defeitos no material e de fabricação mediante a utilização normal, a contar da data original de compra. A KENSINGTON, por sua opção, deverá reparar ou substituir a unidade defeituosa coberta por esta garantia. Guarde o recibo de compra para ter a data do produto com a assistência técnica da KENSINGTON. Esta garantia não afeta quaisquer outros direitos legais de que possa dispor por lei. Contacte a KENSINGTON em [www.support.kensington.com](http://www.support.kensington.com) ou através de um dos números de suporte técnico listados para saber os procedimentos do serviço de na garantia.

## RENÚNCIA DA GARANTIA

EXCEPTO PARA A GARANTIA LIMITADA AQUÍ APRESENTADA, DE ACORDO COM O PERMITIDO POR LEI, A KENSINGTON RENUNCIA A TODAS AS GARANTIAS, EXPRESSAS OU IMPLÍCITAS, INCLUINDO TODAS AS GARANTIAS DE COMERCIALIZAÇÃO E/OU DE ADEQUAÇÃO PARA UM FIM ESPECÍFICO. NA MEDIDA EM QUE QUAISQUER GARANTIAS IMPLÍCITAS PODEM TOMEVIA EXISTIR POR LEI, QUAISQUER DESSAS GARANTIAS ESTÃO LIMITADAS A DURAÇÃO DESTA GARANTIA.

ALGUNS ESTADOS/PROVÍNCIAS NÃO PERMITEM LIMITAÇÕES NA DURAÇÃO DE UMA GARANTIA IMPLÍCITA, PELO QUE AS LIMITAÇÕES DESCRITAS ACIMA PODEM NÃO SE APLICAR A SI.

### LIMITAÇÃO DE RESPONSABILIDADE

A REPARAÇÃO OU SUBSTITUIÇÃO DESTE PRODUTO, COMO REFERIDO NESTE DOCUMENTO, É REMÉDIO EXCLUSIVO DO CONSUMIDOR. A KENSINGTON NÃO SERÁ RESPONSÁVEL POR QUALQUER DANO ESPECIAL, ACIDENTAL OU CONSEQUENTE, INCLUINDO, MAS NÃO SE LIMITANDO A, PERDA DE RECETAS, PERDA DE LICENÇAS, INUTILIZAÇÃO DO SOFTWARE, PERDA OU RECUPERAÇÃO DE DADOS, AUMENTO DE EQUIPAMENTO DE SUBSTITUIÇÃO, TEMPO DE INATIVIDADE, DANOS À PROPRIEDADE E RECLAIMAÇÕES DE TERCEIROS, RESULTANTES DE QUALQUER TEORIA DE RECUPERAÇÃO, INCLUINDO GARANTIAS, CONTRATOS, REGULAMENTOS OU ACTOS ILCÍTICOS. NÃO OBTANTE O FIM DE QUALQUER GARANTIA LIMITADA OU QUALQUER GARANTIA IMPLÍCITA POR LEI, OU NA EVENTUALIDADE DE QUALQUER GARANTIA LIMITADA NÃO CUMPRIR O SEU FIM ESPECÍFICO, EM NENHUM CASO A KENSINGTON SERÁ RESPONSÁVEL POR UM MONTANTE ACIMA DO PREÇO DE COMPRA DESTE PRODUTO.
ALGUNS ESTADOS/PROVÍNCIAS NÃO PERMITEM A EXCLUSÃO OU LIMITAÇÃO DE DANOS ACIDENTAIS OU CONSEQUENTES, PELO QUE A LIMITAÇÃO E EXCLUSÃO DESCRITAS ACIMA PODEM NÃO SE APLICAR A SI. A GARANTIA CONFERE-LHE DIREITOS LEGAIS ESPECÍFICOS E PODE TER OUTROS DIREITOS QUE PODEM VARIAR CONFORME O ESTADO OU A PROVÍNCIA.

العربية
---------

## ضمان محدود لعام واحد

نمضن شركة KENSINGTON COMPUTER PRODUCTS GROUP (المشار إليها فيما بعد باسم "KENSINGTON") خولو هذا المنتج من عيوب الخامة و الصناعة ضمن الاستخدام الطبيعي و الخدمه لمدة عام واحد من التاريخ الأصلي للشراء. ينبغي على KENSINGTON إصلاح الوحدة لمعيه المخطئة بهذا الضمان أو استبدالها. يرجى الاحتفاظ بإيمائل التبره المؤرخ كدليل على تاريخ الشراء. فسوف تكون في حاجة إليه عند الحصول على خدمة الضمان. لم الحفاظ على سريان الضمان المحدود، ينبغي التعامل مع المنتج أو استخدامه كما ورد في التعليمات المصاحبة لهذا الضمان. لا يغطي هذا الضمان المحدود أي تلف ناتج عن التعرض لحادث، أو سوء الاستخدام، أو إساءة الاتصال أو الإهمال. لا يعد هذا الضمان المحدود ساريًا إلا إذا استخدم المنتج مع الجهاز المحدد في صندوق المنتج. يرجى التحقق من صندوق المنتج أو الاتصال بالدمع الفني لدى KENSINGTON. لا يؤثر هذا الضمان المحدود على أي حقوق أخرى تتمتع بها بموجب التعليمات. اتصل بـ KENSINGTON على [www.support.kensington.com](http://www.support.kensington.com) أو أي من أرقام الدمع الفني الواردة أدناه لمعرفة إجراءات خدمة الضمان.

### إخلاء المسؤولية عن الضمان

بإستثناء الضمان المحدود للقدم هنا، وإلأ أقصى مدى يسمح به القانون، تغلي KENSINGTON مسؤوليتها عن جميع الضمانات الصريحة أو الضمنية، بما في ذلك جميع الضمانات الضمنية القابلة للتسويق والملازمة لعرض معين. في حالة وجود أي ضمانات ضمنية بموجب قانون المبيع، فلن هذه الضمانات محدودة بمدة هذا الضمان. لا تسمح بعض الدول/المقاطعات بفرض حدود على فترة سريان الضمانات الضمنية، لذلك قد لا ينطبق عليك الحصر الموضح أعلاه.

### تحديد المسؤولية

إن إصلاح هذا المنتج أو استبداله كما ورد هنا، هو العلاج الوحيد. لا تتحمل KENSINGTON مسؤولية أي أضرار خاصة أو عرضية أو لاحقة، بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، الخسارة في الأرباح أو الإيرادات، أو فقدان إمكانية استخدام البرامج، أو خسارة أو استرجاع البيانات، أو تأخير جهاز الاستبدال، أو الأخطاء، أو إلحاق الأضرار بالمشأة، وإدعاءات الطرف الثالث، أو التي تنشأ عن أي سبب من أسباب التعويض، بما في ذلك الضمان، أو العقد، أو القوانين التشريعية، أو المسؤولية التصريية. يصرح النظر عن مدة أي ضمان محدود، أو أي ضمان ضمني يوجه القانون، أو في حالة فشل أي ضمان محدود في هدفه الأساسي، فلن تتجاوز مسؤولية KENSINGTON بأي حال من الأحوال سعر شرائه للمنتج. لا تسمح بعض الدول/المقاطعات بإستثناء، أو حصر الأضرار المأثرة أو اللاحقة. لذلك قد لا ينطبق عليك الحصر الوالستثناء الموضح أعلاه. يمنحك هذا الضمان حقوقًا قانونية معينة، وقد تحصل أيضًا على حقوق أخرى تختلف من دولة لأخرى ومن مقاطعة لأخرى.

## \*Para consumidores no Brasil\*

### Garantia limitada de um ano

A KENSINGTON COMPUTER PRODUCTS GROUP ("KENSINGTON") garante este produto contra defeitos no material e de fabricação mediante a utilização normal, a contar da data original de compra. A KENSINGTON, por sua opção, deverá reparar ou substituir a unidade defeituosa coberta por esta garantia. Guarde a nota fiscal datada como prova da data de compra. Você vai precisar da mesma para qualquer assistência dentro da garantia. De modo a manter esta garantia limitada em vigor, o produto teve de ser manuseado e utilizado como descrito nas instruções que acompanham esta garantia. Esta garantia limitada não cobre qualquer dano devido a acidente, utilização indevida, abuso ou negligência. Esta garantia limitada só é válida se o produto for utilizado com o equipamento indicado na caixa do produto. Verifique a caixa do produto para mais informações ou contate a assistência técnica da KENSINGTON. Esta garantia não afeta quaisquer outros direitos legais de que possa dispor por lei. Contacte a KENSINGTON em [www.support.kensington.com](http://www.support.kensington.com) ou através de um dos números de suporte técnico listados para saber os procedimentos de assistência na garantia.

A REPARAÇÃO OU SUBSTITUIÇÃO DESTA GARANTIA, COMO REFERIDO NESTE DOCUMENTO, É REMÉDIO EXCLUSIVO DO CONSUMIDOR. A KENSINGTON NÃO SERÁ RESPONSÁVEL POR QUALQUER DANO ESPECIAL, ACIDENTAL OU CONSEQUENTE, INCLUINDO, MAS NÃO SE LIMITANDO A, PERDA DE RECETAS, PERDA DE LICENÇAS, INUTILIZAÇÃO DO SOFTWARE, PERDA OU RECUPERAÇÃO DE DADOS, AUMENTO DE EQUIPAMENTO DE SUBSTITUIÇÃO, TEMPO DE INATIVIDADE, DANOS À PROPRIEDADE E RECLAIMAÇÕES DE TERCEIROS, RESULTANTES DE QUALQUER TEORIA DE RECUPERAÇÃO, INCLUINDO GARANTIAS, CONTRATOS, REGULAMENTOS OU ACTOS ILCÍTICOS. NÃO OBTANTE O FIM DE QUALQUER GARANTIA LIMITADA OU QUALQUER GARANTIA IMPLÍCITA POR LEI, OU NA EVENTUALIDADE DE QUALQUER GARANTIA LIMITADA NÃO CUMPRIR O SEU FIM ESPECÍFICO, EM NENHUM CASO A KENSINGTON SERÁ RESPONSÁVEL POR UM MONTANTE ACIMA DO PREÇO DE COMPRA DESTA GARANTIA.
ALGUNS ESTADOS/PROVÍNCIAS NÃO PERMITEM A EXCLUSÃO OU LIMITAÇÃO DE DANOS ACIDENTAIS OU CONSEQUENTES, PELO QUE A LIMITAÇÃO E EXCLUSÃO DESCRITAS ACIMA PODEM NÃO SE APLICAR A SI. A GARANTIA CONFERE-LHE DIREITOS LEGAIS ESPECÍFICOS E PODE TER OUTROS DIREITOS QUE PODEM VARIAR CONFORME O ESTADO OU A PROVÍNCIA.

русский
---------

## Technical Support / Assistance technique / Technischer Support / Technische ondersteuning / Supporto tecnico / Assistenza técnica / Műszaki támogatás / Technická podpora / Pomoc techniczna / Техническая поддержка / Assistência técnica / الدعم الفني

Australia	1300 881 931	Nederland	010 713 1882
België / Belgique	02 401 2395	New Zealand	0800 539 2673
Brasil	14 3235-4003	Norway	80017520
Canada	1 800 268 3447	Österreich	0800 677 873
Denmark	80 250966	Polska	22 570 18 00
Deutschland	0692 222 3654	Portugal	800855802
España	911 146 735	Russia	007 495 933 5163
Finland	0800 9 15697	Schweiz / Suisse	044 580 6667
France	01 7671 0404	Sweden	08 5033 6577
Hungary	06 20 9430 612	United Kingdom	0203 364 5390
Ireland	01 431 1395	United States	1 800 535 4242
Italia	02 3604 7030	International Toll	+31 53 484 9135
México	55 15 00 57 00		

<b>1</b>	<b>ONE YEAR LIMITED WARRANTY DE UN ANO</b>	For technical support visit: For toll support, call: For further information visit: Para soporte técnico visite: <a href="http://www.kensington.com">www.kensington.com</a>	
<b>The Kensington Promise™</b>	Complete warranty terms are available at: <a href="http://www.kensington.com">www.kensington.com</a>	You'll find terms de la Garantie sont disponibles au: <a href="http://www.kensington.com">www.kensington.com</a>	
 <b>Kensington Computer Products Group A Division of ACCO Brands</b> 1500 Fashion Island Blvd, 3rd Floor, San Mateo, CA 94404	<b>ACCO Brands Europe A Division of ACCO Brands Europe</b> Oxford House, Oxford Road, Aylesbury, Buckinghamshire, HP21 8SZ United Kingdom	<b>ACCO Brands Canada Inc</b> 7381 Bramalea Rd Mississauga, ON L5S 1C4	<b>ACCO Brands Australia- Kensington</b> 2 Coronation Avenue Kings Park NSW 2148 Australia
<b>Importado por ACCO Mexicana S.A. de C.V.</b> Circuito de la Industria Norte # 6, Corredor Industrial Toluca Lerma, Lerma México Cp. 52004 R.F.C. AME640229-1W3	<b>Acco Brands Chile S.A.,</b> Avda. San Josemaría Escribta de Balmages N°5773 Vitacura, C.P. 7640970 Santiago, Chile	<b>Importado e Distribuido por:</b> TILBRA PRODUTOS DE PAPELARIA LTDA. CNPJ: 44.990.903/0001-43 Rua Almirões, 6-9 - Baurui/SP - Brasil CEP 17013-900	

901-2972-02

# Kensington®

ENGLISH
---------

## One-Year Limited Warranty

KENSINGTON COMPUTER PRODUCTS GROUP ("KENSINGTON") warrants this product against defects in material and workmanship under normal use and service for one year from the original date of purchase. KENSINGTON, at its option, shall repair or replace the defective unit covered by this warranty. Please retain the dated sales receipt as evidence of the date of purchase. You will need it for any warranty service. In order to keep this limited warranty in effect, the product must have been handled and used as prescribed in the instructions accompanying this warranty. This limited warranty does not cover any damage due to accident, misuse, abuse or negligence. This limited warranty is valid only if the product is used with the equipment specified on the product box. Please check product box for details or call KENSINGTON technical support. This warranty does not affect any other legal rights you may have by operation of law. Contact KENSINGTON at [www.support.kensington.com](http://www.support.kensington.com) or at one of the technical support numbers listed below for warranty service procedures.

### DISCLAIMER OF WARRANTY

EXCEPT FOR THE LIMITED WARRANTY PROVIDED HEREIN, TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW, KENSINGTON DISCLAIMS ALL WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING ALL WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND/OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. TO THE EXTENT THAT ANY IMPLIED WARRANTIES MAY NONETHELESS EXIST BY OPERATION OF LAW, ANY SUCH WARRANTIES ARE LIMITED TO THE DURATION OF THIS WARRANTY. SOME STATES/PROVINCES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE LIMITATIONS MAY NOT APPLY TO YOU.

### LIMITATION OF LIABILITY

REPAIR OR REPLACEMENT OF THIS PRODUCT, AS PROVIDED HEREIN, IS YOUR EXCLUSIVE REMEDY. KENSINGTON SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, LOST REVENUE, LOST PROFITS, LOSS OF USE OF SOFTWARE, LOSS OR RECOVERY OF DATA, RENTAL OF REPLACEMENT EQUIPMENT, DOWNTIME, DAMAGE TO PROPERTY, AND THIRD-PARTY CLAIMS, ARISING OUT OF ANY THEORY OF RECOVERY, INCLUDING WARRANTY, CONTRACT, STATUTORY OR TORT. NOTWITHSTANDING THE TERM OF ANY LIMITED WARRANTY OR ANY WARRANTY IMPLIED BY LAW, OR IN THE EVENT THAT ANY LIMITED WARRANTY FAILS OF ITS ESSENTIAL PURPOSE, IN NO EVENT WILL KENSINGTON'S ENTIRE LIABILITY EXCEED THE PURCHASE PRICE OF THIS PRODUCT. SOME STATES/PROVINCES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS THAT VARY FROM STATE TO STATE AND PROVINCE TO PROVINCE.

## \*FOR AUSTRALIAN CUSTOMERS\*

This warranty applies in place of the **One-Year Limited Warranty** above.

Thank you for your recent purchase. It is our aim to ensure that our products perform to the specifications stated. In the unlikely event that you find your item to be defective, Kensington, a division of ACCO Australia offers you the below warranty:

### Warranty

Kensington product comes with a 1 year warranty against defects in workmanship from the date of purchase. If your product is found to be defective within the warranty period, under normal use and care, Kensington will at its own discretion either repair or replace the unit free of charge. This warranty is in addition to your rights and remedies under the Australian Consumer Law and other laws. Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

### Proof of Purchase

This warranty is valid for the original purchase and is not transferable. Please keep your purchase docket, tax invoice or receipt as your proof of purchase and as proof of date on which the purchase was made.

### Extent of Warranty

This warranty is limited to defects in workmanship or parts. All defective products or parts will be repaired or replaced.

### Normal Wear and Tear

This warranty does not cover normal wear and tear to the products or parts.

### Exclusions

This warranty does not cover:

- Any defects caused by an accident, misuse, abuse, improper installation or operation, lack of reasonable care, unauthorised modification, loss of parts, tampering or attempted repair by a person not authorised by Kensington, a division of ACCO Australia.
- Any product that has not been installed, operated or maintained in accordance with the instruction manual provided with the product.
- Any damage caused by improper power input or improper cable connection.

### How to Make a Claim

To make a claim under this warranty, contact the Kensington Consumer Care Team with your proof of original purchase handy:

Ph: 1300 881 931

W: Visit [www.kensington.com](http://www.kensington.com) and click on the consumer care link

The consumer care team member will advise whether your product should be repaired, replaced or returned and advise the next step for you to take. You can also send a claim under this warranty to the customer care team at the address below. If the product is validated as still under warranty and deemed faulty, Kensington, a division of ACCO Australia will bear costs involved with the warranty process. To claim expenses incurred in making a claim under this warranty, contact our Customer Service Team on the details below.

**ACCO Brands Australia - Kensington**  
2 Coronation Avenue  
Kings Park  
NSW 2148  
Ph: 02 9695 2500  
E: sales.au@acco.com  
F: 02 9700 0189

## FRANÇAIS

## Garantie d'un an

KENSINGTON COMPUTER PRODUCTS GROUP ("KENSINGTON") garantit ce produit contre tout vice matériel et de fabrication dans le cadre d'une utilisation normale pendant une durée d'un an à compter de la date d'achat. KENSINGTON choisira, à sa discrétion, de réparer ou de remplacer l'unité défectueuse couverte par la présente garantie limitée. Veuillez conserver la facture comme preuve de la date d'achat. Elle vous sera nécessaire pour bénéficier de la garantie. Pour que la présente garantie limitée soit valable, le produit devra être manipulé et utilisé comme indiqué dans les instructions fournies avec la présente garantie. Cette garantie limitée ne couvre pas les dommages dus à un accident, à une mauvaise utilisation ou à une négligence. Elle n'est valable que si le produit est utilisé sur l'ordinateur ou le système spécifié sur la boîte du produit. Veuillez consulter les détails sur la boîte du produit ou appeler le service de assistance KENSINGTON. Cette garantie n'affecte aucun autre droit légal que vous pouvez avoir par force de loi. Contactez KENSINGTON sur le site [www.support.kensington.com](http://www.support.kensington.com) ou en appelant l'un des numéros de l'assistance technique répertoriés ci-dessous pour en savoir plus sur les procédures de service sous garantie.

#### DÉNI DE RESPONSABILITÉ

À L'ÉCEPTION DE LA GARANTIE FOURNIE ICI, DANS LES LIMITEZ AUTORISÉES PAR LA LOI, KENSINGTON DÉNIE TOUTE RESPONSABILITÉ, EXPRESSE OU IMPLICITE, Y COMPRIS TOUTE RESPONSABILITÉ DE QUALITÉ MARCHANDE ET/OU D'ADAPTITÉ POUR UN USAGE PARTICULIER. DANS LA MESURE OÙ TOUTE GARANTIE IMPLICITE PEUT NEANMOINS EXISTER SELON LA LOI, TOUTES CES GARANTIES SONT LIMITÉES À LA DURÉE DE CETTE GARANTIE.

CERTAINS ÉTATS/PROVINCES N'AUTORISENT PAS LES LIMITATIONS SUR LA DURÉE D'UNE GARANTIE IMPLICITE. LES LIMITATIONS REPRISES CI-DESSUS PEUVENT DONC NE PAS VOUS ÊTRE APPLICABLES.

#### LIMITATION DE RESPONSABILITÉ

LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT DE CE PRODUIT, SELON LES CONDITIONS DE GARANTIE, CONSTITUENT VOTRE UNIQUE RECOURS. KENSINGTON NE POURRA EN AUCUN CAS ÊTRE TENU POUR RESPONSABLE DE DOMMAGES SPÉCIAUX, ACCIDENTELS OU INDIRECTS. Y COMPRIS, MAIS NON LIMITÉS À, DES PERTES DE REVENUS, DE BÉNÉFICES, UNE PERTE D'USAGE DE LOGICIEL, UNE PERTE DE DONNÉES. LA LOCATION D'ÉQUIPEMENT DE REMPLACEMENT, LES TEMPS D'IMMOBILISATION, DES DOMMAGES AUX BIENS ET DES RÉCLAMATIONS FAITES PAR DES TERTIERS, ISSUES DE QUELQUE THÉORIE DE DÉDOMMAGEMENT QUE CE SOIT, Y COMPRIS LA GARANTIE, LE CONTRAT, LÉCAL OU DÉDUCTUEL. NONOBTANT L'ÉCHAÑCE DE TOUTE GARANTIE LIMITÉE OU DE TOUTE GARANTIE IMPLICITE PAR FORCE DE LOI, OU DANS LE CAS OU CETTE GARANTIE LIMITÉE S'ORT DE SON OBJET principal, L'ENTIÈRE RESPONSABILITÉ DE KENSINGTON NE POURRA EN AUCUN CAS EXCÉDER LE MONTANT DE CE PRODUIT. CERTAINS ÉTATS/PROVINCES N'AUTOSISENT PAS LES LIMITATIONS SUR LA DURÉE D'UNE GARANTIE IMPLICITE OU INDIRECTS, LA LIMITATION OU L'EXCLUSION MENTIONNÉE CI-DESSUS PEUT DONC NE PAS VOUS ÊTRE APPLICABLE. CETTE GARANTIE VOUS DONNE DES DROITS LÉGAUX SPÉCIFIQUES ET VOUS POUVEZ ÉGALEMENT BÉNÉFICIER D'AUTRES DROITS QUI DIFFèrent D'UN ÉTAT À L'AUTRE ET D'UNE PROVINCE À L'AUTRE.

## DEUTSCH

## Auf ein Jahr beschränkte Garantie

Die KENSINGTON COMPUTER PRODUCTS GROUP („KENSINGTON“) garantiert für dieses Produkt für die Dauer von 1 Jahr ab Kaufdatum Mängelfreiheit unter normalen Einsatz- und Wartungsbedingungen. KENSINGTON hat die Möglichkeit, die von einer beschränkten Garantie abgedeckte Einheit zu reparieren oder auszutauschen. Bitte bewahren Sie die Rechnung als Beleg für das Kaufdatum auf. Dies ist für eventuelle Garantieansprüche erforderlich. Die Garantie wird nur gewährt, wenn das Produkt gemäß den dieser beschränkten Garantie beigefügten Bedienungsanweisungen verwendet wird. Diese beschränkte Garantie deckt keine Schäden ab, die auf Unfälle, Missbrauch, Anwendungsfehler oder Fahrlässigkeit zurückzuführen sind. Diese beschränkte Garantie ist nur gültig, wenn das Produkt mit den auf der Verpackung des Produkts angegebenen Geräten verwendet wird. Detaillierete Informationen finden Sie auf der Verpackung des Produkts. Sie können sich auch mit der technischen Unterstützung von KENSINGTON in Verbindung setzen. Diese Garantie betrifft nicht bestimmte Rechte, die Sie eventuell gemäß gesetzlicher Vorschriften haben könnten. Wenn Sie sich unter [www.support.kensington.com](http://www.support.kensington.com) an KENSINGTON oder rufen Sie eine der unten aufgeführten Telefonnummern des technischen Supports an, um Informationen zum Garantie-Service-Vorfahren zu erhalten.

#### HAFTUNGSAUSSCHLUSS

ABGEBEHEN VON DEN HIER BESCHRÄNKTEN BESCHRÄNKTEN GARANTIELEISTUNGEN ÜBERNIMMT KENSINGTON IM RAHMENDER GELTENDEN GESETZLICHEN BESTIMMUNGEN KEINERLEI WEITERE EXPLIZITE ODER IMPLIZITE HAFTUNG. DIESE ERSTRECKT SICH AUCH AUF JEGLICHE HAFTUNG BEZÜGLICH DER HANDELBARKEIT UND/ODER DER EIGNUNG FÜR BESTIMME ZWECKE. IM RAHMEN JEGLICHER IMPLIZITER HAFTUNG, DIE DESSEN UMGEGACHT AUS GESETZLICHEN VORSCHRIFTEN BESTEHT, BESCHRÄNKEN SICH DIESE GARANTIELEISTUNGEN AUF DIE DAUER DIESER GARANTIE.

BESTIMMTE BUNDESSTAATEN/PROVINZEN LASSEN DIE BESCHRÄNKUNG HINSICHTLICH DES GEWÄHRLEISTUNGSZEITRAUMS NICHT ZU, SODASS DIE ÜBEN GENANNTEN EINSCHRÄNKUNGSKLAUSELEN FÜR SIE MOGLICHERWEISE NICHT RELEVANT SIND.

#### HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG

IHERE RECHTE BESCHRÄNKEN SICH AUF DIE REPARATUR ODER DEN ERSAZT DIESES PRODUKTS IM LIEFERZUSTAND. KENSINGTON ÜBERNIMMT KEINE HAFTUNG FÜR JEGLICHE SPEZIELLE, BEILÄUGIG ENTSTANDENE ODER FOLGESCHÄDEN, INKLUSIVE, ABER NICHT BESCHRÄNKT AUF, ERTRAGSEINBUSSEN, GEWINNENEINBUSSEN, EINSCHRÄNKUNGEN BEI DER VERWENDUNG DER SOFTWARE, VERLUST ODER WIEDERHERSTELLUNG VON DATEN, KOSTEN FÜR ERSAZTEINRICHTUNGEN, AUSFALLZEITEN, SACHSCHÄDEN UND FORDERUNGEN DRITTER, INFOLGE VON U. A. AUS DER GARANTIE ERWACHENDE VERTRÄGLICHEN, GEGESZLICHEN ODER SCHADENERSATZRECHTLICHEN WIEDERHERSTELLUNGSANSPRÜCHEN. UMGEGACHT ANDERER BESCHRÄNKTER ODER PER GEGETZT IMPLIZITER GARANTIEBESTIMMUNGEN ODER FÜR DEN FALL, DASS DIE BESCHRÄNKTE GEWÄHRLESTUNG NICHT GILT, BESCHRÄNKT SICH DER HAFTUNGSUMFANG VON KENSINGTON AUF DEN KAUFPREIS DES PRODUKTS. IN EINIGEN BUNDESSTAATEN/PROVINZEN IST DER AUSSCHLUSS ODER DIE BESCHRÄNKUNG VON BEILÄUGIG ENTSTANDENEN SCHÄDEN ODER FOLGESCHÄDEN NICHT ZULÄSSIG. IN DIESEM FALL GELTEN DIE DAVON BETROFFENEN EINSCHRÄNKUNGEN ODER AUSSCHLÜSSE NICHT. DIESE BESCHRANKTE GARANTIE GEWÄHRT IHNEN BESTIMMTE RECHTE; WEITERE ZUSÄTZLICHE RECHTE KÖNNEN ZWISCHEN BUNDESSTAATEN UND PROVINZEN ABWEICHEN.

## NEDERLANDS

## Eén jaar beperkte garantie

KENSINGTON COMPUTER PRODUCTS GROUP ("KENSINGTON") garandeert gedurende één jaar na datum van aanschaf dat dit product bij normaal gebruik vrij is van defecten in materiaal en uitvoering. KENSINGTON heeft de keuze het onder deze beperkte garantie vallende defecte apparaat te repareren of te vervangen. Bewaar het aankoopbewijs met datum als bewijs van de datum van aankoop. Mogelijk hebt u dit nodig voor service op basis van deze garantie. Voor de geldigheid van deze garantie moet het product zijn gehanteerd en gebruikt in overeenstemming met de bij deze beperkte garantie behorende instructies. Deze beperkte garantie dekt geen schade als gevolg van een ongeval, verkeerd of onjuist gebruik, of van schade als gevolg van het gebruik van het product op een andere manier dan is bedoeld in de apparatuur die is aangegeven op de verpakking van het product. Controleer de gegevens op de verpakking of neem contact op met de technische ondersteuning van KENSINGTON. Deze garantie heeft geen invloed op eventuele andere wettelijke rechten die u van rechtshwge hebt. Neem contact op met KENSINGTON op [www.support.kensington.com](http://www.support.kensington.com) of via een van de onderstaande nummers voor technische ondersteuning voor de klantenservice procedure.

#### AFWIJZING VAN GARANTIE

MIT UITZONDERING VAN DE IN DIT DOCUMENT VERSTREKTE BEPERKTE GARANTIE EN BINNEN DE BEPERKINGEN VAN DE WET, WIJST KENSINGTON ALLE GARANTIES, UITDRUKKELIJK OF IMPLICIET, IN, INCLUSIEF ALLE GARANTIES TEN ANZIEN VAN VERKOOPBAARHEID EN/OF GESCHIKTHEID VOOR EÉN BEPAALD DOEL, VOOR ZOVER ENIGE IMPLICIETE GARANTIES TOCH VAN RECHTSWEGE BESTAAN, ZIJN DERGELIJK GARANTIES BEPERKT TOT DE DUUR VAN DEZE GARANTIE.

BEPAALDE STATEN OF LANDEN STAAN GEEN BEPERKING TOE VAN DE DUUR VAN EEN IMPLICIETE GARANTIE, WAARDOOR BOVENSTAANDE BEPERKINGEN MOGELIJK NIET OP U VAN TOEPASSING ZIJN.

#### BEPERKING VAN AANSPRAKELIJKHEID

OP BASIS VAN HET BOVENSTAANDE HEBT U ALLEEN RECHT OP REPARATIE OF VERVANGING VAN DIT PRODUCT. KENSINGTON IS NIET AANSPRAKLIJK VOOR ENIGE SPEZIELLE, INCIDENTIELE OF FOLGESCHADE, INCLUSIEF MAAR NIET BEPERKT TOT VERLIES VAN INKOMSTEN, VERLIES VAN WINSTEN, VERLIES VAN GEBRUIK VAN SOFTWARE, VERLIES OF HERSTEL VAN GEGEVENS, HUIJER OF VERVANGING VAN APPARATUUR, UITVALTijd, SCHADE AAN EIGENDOM EN CLAIMS VAN DERDEN, WELKE KUNNEN VOORTVOLGENS UJIT ENIGE THEORETISCHE BENOEDIGING VAN HERSTEL, WAARONDER DIE MET BETREKING TOE GARANTIE, CONTRACT, DE WET OF ONRECHTTIGHEID DOEL. NIET TEGENSTAANDE DE GELDIGHEIDSDUUR VAN ENIGE BEPERKTE GARANTIE OF GARANTIE OP BASIS VAN DE WET, OF IN DEVAL ENIGE BEPERKTE KANTORIË NISCH VOLDOET DAN TIEN EIGENLIJKE DOEL, ZAL DE GEHELE AANSPRAKELIJKHEID VAN KENSINGTON NOOIT MEER BEPERKT DAN DE AANSCHAFPRIJS VAN DIT PRODUCT. IN BEPAALDE LANDEN EN STATEN IS DE UITSLUITING OF BEPERKING VAN INCIDENTIELE OF GEVOLGSCHADE NIET TOEGestaan, WAARDOOR BOVENOMRENOEDE BEPERKING OF UITSLUITING MOGELIJK NIET OP U VAN TOEPASSING IS. DEZE BEPERKTE GARANTIE BIEDT U SPECIFIEKE WETTELIJKE RECHTEN. U HEEFT MOGELIJK TEVENS ANDERE RECHTEN DIE VERSCHILLEN VAN LAND TOT LAND EN VAN REGIO TOT REGIO.

## ITALIANO

## Garanzia limitata di un anno

KENSINGTON COMPUTER PRODUCTS GROUP ("KENSINGTON") garantisce i propri prodotti da difetti nei materiali e da errori umani in situazioni di uso normale per un anno dalla data di acquisto originale. KENSINGTON può, a propria discrezione, riparare o sostituire l'unità difettosa coperta dalla presente garanzia. Conservare lo scontrino come prova della data di acquisto, da utilizzare per qualsiasi servizio di garanzia. La presente garanzia limitata non copre eventuali danni dovuti a incidenti, uso errato o improprio o negligenza. La garanzia limitata è valida solo se il prodotto viene utilizzato con le apparecchiature specificate sulla confezione. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alle indicazioni riportate sulla confezione o contattare il servizio di supporto tecnico KENSINGTON. Questa garanzia non ha effetto su eventuali altri diritti derivanti dalla legge in vigore. Contattare KENSINGTON utilizzando [www.support.kensington.com](http://www.support.kensington.com) o telefonando a uno dei numeri di supporto tecnico elencati di seguito per le procedure relative al servizio di garanzia.

#### ECSCLUSIONE DI GARANZIA

TRANNE PER LA GARANTIA LIMITATA QUI FORNITA, NELLA MISURA CONSENTITA DALLA LEGGE KENSINGTON ESCLUDE TUTTE LE GARANZIE, ESPRESSE O IMPLICITE, COMPRESSE TUTTE LE GARANZIE DI COMMERCIALITÀ E/O IDONEITÀ A SCOPPI PARTICOLARI. NEL CASO IN CUI LA LEGGE IN VIGORE IMPOSTA GARANZIE IMPLICITE, TALE GARANZIE SOTTO LIMIATA ALLA DURATA DELLA PRESENTE GARANZIA. ALCUNE GIURISDIZIONI NON CONSENTONO LIMITAZIONI SULLA DURATA DI UNA GARANZIA IMPLICITA, QUINDI È POSSIBILE CHE LE SUDDETTE LIMITAZIONI NON SIANO APPLICABILI AL PROPRIO PAESE.

#### LIMITI DI RESPONSABILITÀ

LA RIPARAZIONE O LA SOSTITUZIONE DEL PRODOTTO NEI TERMINI QUI DESCRITTI È L'UNICO ED ESCLUSIVO RIMEDIO DISPONIBILE PER IL CLIENTE. KENSINGTON NON SARÀ RESPONSABILE IN CASO DI DANNI PARTICOLARI, INCIDENTALI O INDIRECTI, COMPRESI, MA NON SOLO, PERDITA DI GUADAGNI O PROFITTI, MANCATO UTILIZZO DEL SOFTWARE, PERDITA O RECUPERO DI DATI, NOLEGGIO DI ATTREZZATURE SOSTITUTIVE, TEMPO DI INATTIVITÀ, DANNI A PROPRIETÀ E RICHIESTE DI INDENNIZO DA PARTE DI TERZI DERIVANTI DA QUALSIASI IPOTESI DI RECUPERO, COMPRESI GARANZIA, CONTRATTO, REGOLAMENTI O ATTI ILLICITI. A PREScindERE DAI TERMINI DI QUALSIASI GARANZIA LIMITATA O IMPLICITA PER LEGGE, O NEL CASO IN CUI LA GARANZIA LIMITATA NON SODDISFI IL PROPRIO SCOPO ESSENZIALE, LA RESPONSABILITÀ DI KENSINGTON NON SARÀ MAI SUPERIORE AL PREZZO DI ACQUISTO DEL PRODOTTO. ALCUNE GIURISDIZIONI NON CONSENTONO L'ESCLUSIONE O LA LIMITAZIONE DI RESPONSABILITÀ PER DANNI INCIDENTALI O INDIRECTI, QUINDI È POSSIBILE CHE LA SUDDETTA LIMITAZIONE O ESCLUSIONE NON SIA APPLICABILE AL PROPRIO PAESE. QUESTA GARANZIA LIMITATA CONFERRISCE AL CLIENTE DIRITTI LEGALI SPECIFICI. È POSSIBILE GODERE ANCHE DI ALTRI DIRITTI, VARIABILI A SECONDA DELLA GIURISDIZIONE.

## ESPAÑOL

## Garantía limitada de un año

KENSINGTON COMPUTER PRODUCTS GROUP ("KENSINGTON") garantiza este producto contra todo defecto de material o de fabricación en circunstancias normales de uso y de mantenimiento durante un año a partir de la fecha de compra original. KENSINGTON podrá reparar o sustituir, según su criterio, la unidad defectuosa cubierta por la presente garantía limitada. Guarde el certificado de compra, que sirve de prueba de la fecha de compra. Lo necesitará para cualquier servicio cubierto por la garantía. Para hacer valer la garantía, el producto deberá haber sido manejado y utilizado conforme a las instrucciones que acompañan este documento. La presente garantía limitada no cubre ningún daño debido a un accidente, uso incorrecto, abuso o negligencia. La garantía limitada sólo será válida si se utiliza el producto en el equipo especificado en las instrucciones de instalación, uso y mantenimiento del producto. Controle los datos de la información de la etiqueta de la garantía que se encuentra en la caja del producto. Verifique los datos de la información de la etiqueta para asegurarse de que el producto se usó tal como se indicó. Dicha garantía no afecta a ningún otro derecho legal contemplado por las legislaciones. Póngase en contacto con KENSINGTON en [www.support.kensington.com](http://www.support.kensington.com) o en alguno de los números de asistencia técnica señalados para conocer los procedimientos del servicio de garantía.

#### RENUNCIA A LA GARANTÍA

Salvo en lo especificado en la presente garantía limitada y en la medida de lo permitido por la ley, KENSINGTON renuncia a toda garantía expresa o implícita, incluida toda garantía de comercialización e idoneidad para un fin determinado, no obstante y en la medida en que la legislación exija la existencia de alguna garantía implícita, ésta quedará limitada a la duración de la garantía.

ALGUNOS ESTADOS O PAÍSES NO PERMITEN LIMITACIONES SOBRE LA DURACIÓN DE UNA GARANTÍA IMPLÍCITA, POR LO CUAL LA LIMITACIÓN ARBITRARIA MENCIONADA NO SERÁ APLICABLE EN DICHO ESTADO O PAÍS.

#### LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD

EL ÚNICO REMEDIO PROPORCIONADO AL USUARIO EN EL MARCO DE LA PRESENTE GARANTÍA SERÁ LA REPARACIÓN O LA SUSTITUCIÓN DEL PRODUCTO. KENSINGTON NO SERÁ RESPONSABLE DE NINGÚN DAÑO ESPECIAL, FORTUITO O CONSECUENTE, INCLUIDOS LOS DAÑOS A LOS EMPLEOS COMERCIALES, IMPOSIBILIDAD DE UTILIZAR EL SOFTWARE, PERDIDA O RECUPERACIÓN DE DATOS, ALQUILER O SUSTITUCIÓN DEL EQUIPO, INTERRUPCIÓN DEL TRABAJO, DAÑOS MATERIALES NI DE RECLAMACIONES DE TERCEROS SOBRE CUALQUIER BASE JURÍDICA DE REPARACIÓN DE DAÑOS, COMO GARANTÍA, CONTRATO, DISPOSICIÓN LEGAL O ACTO ÍLICITO. A PESAR DE LOS TÉRMINOS DE TODA GARANTÍA LIMITADA O GARANTÍA IMPLÍCITA CONTEMPLADA POR LA LEY, O EN EL CASO DE QUE LA GARANTÍA LIMITADA NO SUPERE SU PROPOSITO ESENCIAL, LA RESPONSABILIDAD DE KENSINGTON NO SUPERARÁ EN NINGÚN CASO EL PRECIO DE COMPRA DEL PRESENTE PRODUCTO. ALGUNOS ESTADOS O PAÍSES NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE LOS DAÑOS FORTUITOS DAN DE AANSCHAFPRIJS VAN DIT PRODUCT. IN BEPAALDE LANDEN EN STATEN IS DE UITSLUITING OF BEPERKING VAN INCIDENTIELE OF GEVOLGSCHADE NIET TOEGestaan, WAARDOOR BOVENOMRENOEDE BEPERKING OF UITSLUITING MOGELIJK NIET OP U VAN TOEPASSING IS. DEZE BEPERKTE GARANTIE BIEDT U SPECIFIEKE DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS Y ES POSIBLE QUE POSEA TAMBIÉN OTROS DERECHOS, QUE PODRÁN VARIAR SEGÚN EL ESTADO Y EL PAÍS.

## MAGYAR

## Egy évre szóló korlátozott garancia

A KENSINGTON COMPUTER PRODUCTS GROUP („KENSINGTON“) a vásárlás dátumától számított egy éves időszakra garanciát biztosít a termék anyagszálló és kivételszóközök fakedő hibáik ellen. A KENSINGTON saját beltársa szerint megajánlhatja vagy kicserélheti a meghibásodott garanciális egységeket. Kérjük, őrizze meg a vásárlás dátumát bizonyító számlát. A garanciális csomagátasóközök szükségé lesz rá. A korlátozott garancia csak akkor marad érvényes, ha a vásárló a garanciához mellékelik utasításokban előírtaknak megfelelően kezelté és használta a terméket. A korlátozott garanciaváltozás a balesetekből, helytelen használatból, rongálásokból vagy gondatlanságból származó károkat nem terjed ki. Ez a korlátozott garancia csak akkor számít érvényesnek, ha a termék a termék dobozban meghatározott berendezéssel együtt használják. A részletekért tekintse meg a termék dobozát, vagy forduljon a KENSINGTON tájékoztatást nyújtó szakemberehez. Ez a tájéltás nem befolyásolja a törvény által biztosított egyéb jogokat. A garanciális ügyintézés menetével kapcsolatban forduljon a KENSINGTON céghez a [www.kensington.com](http://www.kensington.com) címen vagy a lenti tájékoztatási telefonoszámközök egyikké.

#### FELELŐSÉGS KIZÁRÁSA

AZ ITT BIZTOSÍTOTT KORLÁTOZOTT GARANCIÁT KIVÉTE A KENSINGTON A TÖRÉNYŰ ÁLTAL MEGEGEEDETT MÉRTÉKBEN KÍNÁL BARMÉNIMŰVÉZ EGY KIFEJELTEZT VAGY BELÉÍRTETT GARANCIÁT, IDEÉRTVE AZ ÉRTÉKHESÍTÉSŐRÉSEÉ SVÁGY EGY ADOTT ÉLRA VÁU MEGFELÉLÉSRŐ SZÖNTELETTÉTESŐBŐL. SZÁRNÁZÓ KÁROKAT, A BARMÉNIEZÉS ÉRTŐ KÁROKAT, ILLETVE HARMÁDKÍ FELEK BARMÉNIVÉNY VÍSSZAAJÁLTÁSÁI ÉLMELÉTBŐL SZÁRNÁZÓ KÖVETLEÉSÉT, IDEÉRTVE A GARANCIÁK, SZERZŐDÉSEK, TÖRVÉNYEN ALAPULÓ VAGY SZERZŐDÉSESEN KÍVÜL KÖVETELÉSEKET, BARMÉNIMŰV KORLÁTOZOTT GARANCIA VAGY BARMÉNIVEN TÖRVÉNY ALTAL VÉLEMZETT GARANCIA DŐTARTAMA, ILLETVE BARMÉNIMŰ KORLÁTOZOTT GARANCIA ALAPVETŐ HELYALON KUDARCÁ ELENÉRE A KENSINGTON SEMMILYEN KORÚLÉNYMEK KÖZÖTT NEM VÁLLAL FELTÉTELEKÉRT A TERMÉK VETELARÁT MEGÁLNANDÓ MÉRTÉKBEN. NHÉNY ÁLLAM VAGY TARTOMÁNY NEM ENGÉDÉLYE A VELEZENŐZŐ VAGY KÖVETKEZMÉNYES KÁROK KIZÁRÁSÁT VAGY KORLÁTOZÁSÁT, EZÉRT ELKÉPEZLHÉTŐ, HOGY A FENTI KIZÁRÁS VAGY KORLÁTOZÁS ÖNRE NEM VONATKOZIK. A JELEN KORLÁTOZOTT GARANCIA MEGHATÁROZOTT JOGGOKAT BIZTOSÍT ÖNNEK, EZERNÍVÜL A KÜLÖNBÖZŐ ÁLLAMOKTÓL VAGY TARTOMÁNYOKTÓL FÜGGŐEN EGÉB JOGGOKNÁL IS RENDELEKZHEZ.

#### A FELELŐSÉG KORLÁTOZÁSA

A VÁSÁRLÓ KIZÁRÓLAG AZ ITT MEGHATÁROZOTT JÁVTÍRÁSRA VAGY CSERÉRE JOGOSULIT. A KENSINGTON SEMMILYEN SPEGIÁLIS, VÉLTÉLZENŐZŐ VAGY KÖVETKEZMÉNYES KÁRÉRT NEM VÁLLAL FELELŐSÉGET. KORLÁTOZÁS NÉLKÜL, IDEÉRTVE A BEVÉTELY BESZÁRÉGEZÁS, A PROFITVÉTESZÉGEZT, A SZÓFTVER HASZNÁLATÓBŐL, ADATVÉTESZÉSEZT, AZ ADATOK HÉLYREÁLLÍTÁSÁBŐL, A CSEREBERENDEZÉS BESZÁRÉGBŐL, A SZŐLGÁLTATÁS SZŐNTELETTÉTESŐBŐL, SZÁRNÁZÓ KÁROKAT, A BARMÉNIEZÉS ÉRTŐ KÁROKAT, ILLETVE HARMÁDKÍ FELEK BARMÉNIVÉNY VÍSSZAAJÁLTÁSÁI ÉLMELÉTBŐL SZÁRNÁZÓ KÖVETLEÉSÉT, IDEÉRTVE A GARANCIÁK, SZERZŐDÉSEK, TÖRVÉNYEN ALAPULÓ VAGY SZERZŐDÉSESEN KÍVÜL KÖVETELÉSEKET, BARMÉNIMŰV KORLÁTOZOTT GARANCIA VAGY BARMÉNIVEN TÖRVÉNY ALTAL VÉLEMZETT GARANCIA DŐTARTAMA, ILLETVE BARMÉNIMŰ KORLÁTOZOTT GARANCIA ALAPVETŐ HELYALON KUDARCÁ ELENÉRE A KENSINGTON SEMMILYEN KORÚLÉNYMEK KÖZÖTT NEM VÁLLAL FELTÉTELEKÉRT A TERMÉK VETELARÁT MEGÁLNANDÓ MÉRTÉKBEN. NHÉNY ÁLLAM VAGY TARTOMÁNY NEM ENGÉDÉLYE A VELEZENŐZŐ VAGY KÖVETKEZMÉNYES KÁROK KIZÁRÁSÁT VAGY KORLÁTOZÁSÁT, EZÉRT ELKÉPEZLHÉTŐ, HOGY A FENTI KIZÁRÁS VAGY KORLÁTOZÁS ÖNRE NEM VONATKOZIK. A JELEN KORLÁTOZOTT GARANCIA MEGHATÁROZOTT JOGGOKAT BIZTOSÍT ÖNNEK, EZERNÍVÜL A KÜLÖNBÖZŐ ÁLLAMOKTÓL VAGY TARTOMÁNYOKTÓL FÜGGŐEN EGÉB JOGGOKNÁL IS RENDELEKZHEZ.

## ČEŠTINA

## Roční omezená záruka

Společnost KENSINGTON COMPUTER PRODUCTS GROUP (dále jen společnost KENSINGTON) poskytuje k tomuto výrobku záruku na vada materiálu a zpracování po dobu 1 roku od data nákupu.Společnost KENSINGTON dle svého uvážení oprávi nebo vymení vadnou jednotku, na kterou se tato záruka vztahuje. Uchovávejte si datový doklad o koupi. Posledně případně k prokázání data nákupu je nutné jej předložit při uplatňování nároku na bezplatný záruční servis. Podmínkou platnosti této omezené záruky je užívání a zacházení s produktem podle pokynů, které jsou poskytovány společně s touto omezenou zárukou. Tato omezená záruka se nevztahuje na poškození způsobené nehodou nebo nesprávným používáním. Tato omezená záruka je platná pouze v případě, že je produkt používán ve zřízeném prostředí na balení produktu. Další informace naleznete na balení produktu nebo vám je po telefonu sdělí technická podpora společnosti KENSINGTON. Touto zárukou nejsou dotčena žádná jiná zřízená stanovená práva. Chcete-li využít záručního servisu, kontaktujte společnost KENSINGTON prostřednictvím webových stránek [www.support.kensington.com](http://www.support.kensington.com) nebo zavoláním na jedno z níže uvedených čísel technické podpory.

#### USTANOVENÍ O OMEZENÍ ZÁRUKY

S VÝMŔKKOU OMEZENÉ ZÁRUKY UVEDENÉ NÍŽE NEPOSKYTUJE SPOLEČNOST KENSINGTON V ROZSAHU POVOLENÉM PŘÍSLušNÝMI ZÁKONY ŽÁDNOU DALŠÍ VÝSLOVNŮU ČI ODVOZENOU ZÁRUKU, VČETNĚ JAKÝCHKOLI ZÁRUKY TYKAJÍCÍCH SE OBCHODOVATELNOSTI ANEBŦO VHDNOSTI PRO URČITÝ ŔEL. JAKÉKOLIV ODVOZENÉ ZÁRUKY, VÝMĔJUVI ŽE ZÁKONA, JSOU OMEZENÉ DOBOU TRVÁNÍ TĚTO ZÁRUKY. NĚKTERĚ STÁTY NEODMŔJNÚJÍ OMEZENÍ TRVÁNÍ VÝPVLVÁJÍCÍCH ZÁRUK, TAKŽE SE NA VÁS PŘEDCHOZÍ OMEZENÍ NEMUSÍ VZTAHOVAT.

#### OMEZENÍ ODPĚVNOSTI

OPRAVA NEBO VÝMĔNA TOHOTO PRODUKTU ZA DZDE STANOVENÝCH PODMINEK, JE VÁŠIM VÝHRADNÍM PRÁVEM. SPOLEČNOST KENSINGTON NENESE V ŽÁDNÉM PŘÍPADE ODPOVĚDNOST ZA JAKOUKOLIV ZVLÁŠTNÍ, NÁHOĐNE NEBO NÁSLĚDNĚ ŠKODY, MIMO JEJU VČETNĚ UŠLĚHO ZISKU, ZTRÁTY MOŽNOSTI UŽITVAĚNĚ SOFTWARE, ZTRÁTU NEBO OBNOVENÍ DAT, NÁHRADU ZA ZÁŘÍZENÍ, PROSTOJE, POŠKOZENÍ MATEŘIAKU A NÁROKU TŘETICH OSOB, VEŠCIVÝCH Z JAKÝCHKOLIV PRAKÝM VÝLADK, AT ŔIŽ V RÁMCI ZÁRUKY, SMĚLOVÝCH ZÁKONŦ, V DŔSLEDKU PORUŠENÍ NEBO JEDNÁNÍ NENÁVĚNĚ NEBO BEZ OHLEDU NA JEHO JAKOLIVĚ ZÁŘÍZENÉ ZÁRUKY NEBO ZÁRUKY VÝPVLVÁJÍCÍ ZE ZÁKONA AN V PŘÍPADE, ŽE JAKKOLIV OMEZENÁ ZÁRUKA NEPLNÍ SVŦ ÚČEL. JE MAXIMÁLNÍ FINANČNÍ ROZSAH ODPOVĚDNOSTI SPOLEČNOSTI KENSINGTON VŽDY OMEZEN PŘÍPADE CENOU TOHOTO PRODUKTU, NĚKTERĚ ŽEMÉ NEODOVLIVÍ VÝLOUČENÍ ČI OMEZENÍ NÁHOĐNŦCH ČI NÁSLĚDNÝCH ŠKOD, V TAKOVÝM PŘÍPADE SE PŘEDCHOZÍ OMEZENÍ A VÝLOUČENÍ ZÁRUK NA VÁS NEMUSÍ VZTAHOVAVAT. ZÁRUKA POSKYTUJE URČITÁ PRÁVA, PŘÍČEMŽ MŔZETE MÍT I DALŠÍ PRÁVA V ZÁVISLOSTI NA DĚM ZEMĚ.

## POLSKI

## Roczna ograniczona gwarancja

KENSINGTON COMPUTER PRODUCTS GROUP („KENSINGTON“) gwarantuje, e ten produkt będzie wolny od wad materiałowych i produkcyjnych w normalnych warunkach użytkowania przez jeden rok od daty pierwszego zakupu. Firma KENSINGTON, według własnego uznania, naprawi lub wymieni uszkodzoną urządzenie na mocy niniejszej gwarancji. Zachowaj dowód zakupu i data zakupu. Jest to niezbędny dowód uzyskania pomocy serwisu. Gwarancja pozostaje w mocy, jeśli nabywca obchodził się z produktem zgodnie z zaleceniami dołączonymi do niniejszej gwarancji. Gwarancja nie obejmuje szkód wynikających z wypadków, użytkowania niezgodnie z przeznaczeniem, nieprawidłowego użytkowania lub zaniedbania. Gwarancja obowiązuje, tylko jeśli nabywca jest używający ze sprzętem zalecanym przez producenta (odpowiednio informacja znajduje się na opakowaniu i produkcie). Szczegółowe informacje na ten temat można znaleźć na opakowaniu lub uzyskać w dziale pomocy technicznej firmy KENSINGTON. Ta gwarancja nie ma wpływu na inne prawa przysługujące na mocy przepisów. W celu zapoznania się z procedurami serwisu w ramach gwarancji należy skontaktować się z firmą KENSINGTON pod adresem [www.support.kensington.com](http://www.support.kensington.com) lub pod jednym z numerów pomocy technicznej i listy pomocy.

#### WYŁĄCZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI Z TYTUŁU GWARANCJI

POZA NINIEJSZĄ OGRANICZONĄ GWARANCJĄ I W ZAKRESIE DZWIĘZKOWYM PRAWEM FIRMA KENSINGTON NIE UDZIELA JAKIKOLWIEK GWARANCJI, WYRĄŻAJĄCĄ NIKI OROZUMIWANIA, W TYM WZGLĘDNIKW GWARANCJI PRZYDATNOŚCI DO SPRZĘDZĄ ULUB PRZYDATNOŚCI DO OKRESŁOJENY CELU W ZAKRESIE, W KTÓRYM MIMO TO NA MOCY PRAWIA MOGI ISTNIEĆ JAKIEKOLWIEK GWARANCJE DOROZUMIWANIE, WZSZELKIE TAKIE GWARANCJE SĄ OGRANICZONE DO OKRESU OBOWIĄZYWANIA NINIEJSZU GWARANCJI.

NIKOTĘRE KRAJE LUB REGIONY NIE ZEZWALAJĄ NA OGRANICZENIE CZASU OBOWIĄZYWANIA DOROZUMIWANIE GWARANCJI, DLATEGO POWYŻSZE OGRANICZENIE MOZE NIE MIEĆ ZASTOSOWANIA.